



SYMPOSIUM ON  
COMMON HISTORY, CULTURE, EDUCATION  
AND CIVILIZATION

ORTAK TARİH,  
KÜLTÜR, EĞİTİM VE MEDENİYET  
SEMPOZYUMU



27-28 EYLÜL/SEPTEMBER 2019  
ANKARA TÜRKİYE/TURKEY



## SYMPOSIUM ON COMMON HISTORY, CULTURE, EDUCATION AND CIVILIZATION

27-28 September 2019, Green Park Hotel  
Çukurambar, ANKARA

### SYMPOSIUM PROGRAMME

**27 September 2019, Friday**

**08:30-09:30** Registration

**09:30-10:30** Opening speeches:

**Prof. Dr. Refik Turan** President of the Turkish Historical Society

**Prof. Dr. M. Akif Kireççi** President of ECO-EI  
The Message by Deputy Minister of Education  
Prof. Dr. Mustafa Safran

**10:30-12.00 KARTEPE HALL  
OPENING PANEL**

**Moderator: Prof. Dr. M. Akif Kireççi**

**Assoc. Prof. Dr. Gholamreza Karimi**,  
Ministry of Education, Kharazmi University,  
IRAN

Trends and Challenges of Refugee and Migrant Education in ECO Member States, with an emphasis on Iran, Turkey and Pakistan  
EİT Üyesi Ülkelerde Mülteci ve Göçmen Eğitimine Dair Eğitimler ve Güçlükler

**Maj. Gen. Syed Khalid Amir Jaffery**, Center for Global and Strategic Studies, PAKISTAN  
Cultural and Religious Fusion among Central Asia, Turkey, and Pakistan: Impact on the Future Multilateral Strategic Partnership  
Orta Asya, Türkiye ve Pakistan Arasında Kültürel ve Dini Kaynaşma ve Geleceğe Yönelik Çok Taraflı Stratejik Ortaklığa Etkisi

**Prof. Dr. Bahar Jalali**, Wagner College, USA  
The Historical Relationship of Turkey and Afghanistan vis-a-vis Modernization  
Modernleşme Bağlamında Türkiye ve Afganistan'ın Tarihsel İlişkisi

**12.00-13.30** Lunch Break

**13.30-15.00**

**BOSTANCI HALL**

**PANEL I: LITERARY AND PHILOSOPHICAL  
CONNECTIVITIES**

**Moderator: Prof. Dr. (Emeritus) Uli Schamiloglu**, Nazarbayev University, KAZAKHSTAN

**Prof. Dr. Darkhan Kydyrali**, International Turkic Academy, KAZAKHSTAN  
**Mustafa Çokay**, Turar Riskulov: Türkistan için mücadele  
**Mustafa Çokay**, Turar Riskulov: The Struggle for Turkistan

**Prof. Dr. Hicabi Kırlangıç**, Ankara University, TURKEY  
Şair ve Sufi Molla Câmî'nin Osmanlı Coğrafyasındaki Yansımaları  
Reflections of Poet and Sufi Molla Câmî in Ottoman Geography

**Assoc. Prof. Dr. Rıdvan Özding**, İstanbul University, TURKEY  
Osmanlı Kelam Düşüncesinin Oluşumunda Maveraünnehir Ulemasının Tesiri  
The Influence of Transoxanian Ulama on the Formation of Ottoman Kalam Thought

**Dr. İsa Akpınar**, Ministry of Education, TURKEY  
Acemden Rum'a Gelmek: XVI. Asır Osmanlısının Acem Şâirleri  
From Acem to Rum: XVI. Century Acem Poets of the Ottoman Empire

**EYUP HALL**

**PANEL 2: HISTORY AND SECURITY IN  
CENTRAL ASIA AND TURKEY**

**Moderator: Prof. Dr. Orhan Doğan**, Kahramanmaraş Sütçü İmam University, TURKEY

**Prof. Dr. Ekrem Kalan**, Alanya Alaaddin Keykubat University, TURKEY  
Moğolistan ve Uzak Doğu Gözüyle Orta Asya ve Türkiye  
Central Asia and Turkey from the Perspective of Mongolia and the Far East

**Prof. Dr. İlyas Topsakal**, İstanbul University, TURKEY  
Rusya Güvenlik Konsepti Bağlamında Orta Asya Ve Türkiye'nin Önemi The Importance of Central Asia and Turkey in the Context of Russia's Security Conception

**Assoc. Prof. Dr. Gülnar Kara**, Bitlis Eren University, TURKEY  
Kazakistan Güvenlik Konsepti Açısından Rusya ve Türkiye  
Russia and Turkey in Kazakhstan's National Security Conception

**Prof. Dr. Mustafa Gökçe**, Muğla Sıtkı Koçman University, TURKEY  
Küresel Enerji rekabetinde Türkistanın konumu  
Turkistan's Place in Global Energy Security Competition



**TAKSİM HALL**

**PANEL 3: AN URBAN STUDIES  
PERSPECTIVE ON CULTURAL AND  
HISTORICAL CONNECTIVITIES IN  
CENTRAL ASIA, AFGHANISTAN,  
PAKISTAN, IRAN AND TURKEY**

**Moderator: Dr. Kubilay Atik**, Nevşehir Hacı Bektaş Veli University, TURKEY

**Assoc. Prof. Dr. Ayşe Çolpan Kavuncu**, Yıldırım Beyazıt University, TURKEY  
Rus Çarlığı ve İngiltere Sömürge Politikaları Karşılaştırması: Pakistan ve Özbekistan'da Sömürge Kentler Örneği  
Comparison of Russian and British Colonial Policies: The case of colonial cities in Pakistan and Uzbekistan

**Asst. Prof. Dr. Erkam Temir**, Kastamonu University, TURKEY  
Orta Asya Kentlerinde Kültürel İletişim ve Diplomasi: Rusya'nın Kültür Faaliyetleri  
Cultural Communication and Diplomacy in Central Asia: Russia's Cultural Activities

**Mr. Ufuk Poyraz**, Middle East Technical University, TURKEY  
Orta Asya, Afganistan, Pakistan ve İran Örneğinde Türkiye'de Göçmen Emeğinin Yeniden Üretimi  
Re-Production of Migrant Labour in Turkey: Cases of Central Asia, Afghanistan, Pakistan and Iran

**Assoc. Prof. Dr. Fırat Yaldız**, Kastamonu University, TURKEY  
Orta Asya Kentlerinde Kültür İşbirliği: Türk Dünyasının Kültür Başkentleri  
The Cultural Cooperation in the Turkic World: The Cultural Capitals of the Turkic World

**Dr. Zharmukhamed Zardykhan**, KIMEP University, KAZAKHSTAN  
The Socio-Economic Transformation of the Central Asian Cities during Mongol Rule  
Moğol Yönetimi Süresince Orta Asya Şehirlerinin Sosyo-Ekonomik Dönüşümü



**15.00-15.30** Coffee Break

**15.30-17.00 PANELS BOSTANCI 2, EYUP2, TAKSIM 2**

**BOSTANCI HALL**

**PANEL 4: THE IMPACT OF MATURIDI THOUGHT**

**Moderator: Prof. Dr. İlyas Topsakal**, İstanbul University, TURKEY

**Prof. Dr. Temel Yeşilyurt**, Erciyes University, TURKEY  
Maturidi Düşüncenin Kavramsal Çerçevesi  
The Conceptual Framework of the Maturidi Thought

**Assoc. Prof. Dr. Mehmet Kalaycı**, Ankara University, TURKEY  
Osmanlı Düşünce Geleneğinde Maturidiliğin Tarihi Seyri  
The Historical Trajectory of Maturidism in Ottoman Philosophical Tradition

**Prof. Dr. Hasan Onat**, Ankara University, TURKEY  
Özgürlük Bağlamında Hanefi-Maturidi İman Anlayışı, Günümüz Açısından Anlam ve Önemi  
The Hanafi-Maturidi Conception of Faith in the Context of Liberty and Its Contemporary Relevance and Significance

**Prof. Dr. Sönmez Kutlu**, Ankara University, TURKEY  
Türklerin Din Anlayışında Kurucu Unsur: Hanefilik Maturidilik  
The Foundational Element in Turkish Peoples' Conception of Religion: Hanafism-Maturidism

**EYUP HALL**

**PANEL 5: STATE FORMATION AND NATION BUILDING IN EURASIA**

**Moderator: Prof. Dr. Fırat Purtaş**, TURKSOY, TURKEY

**Prof. Dr. Emeritus Uli Schamiloğlu**, Nazarbayev University, KAZAKHSTAN  
Rus İmparatorluğu ve Ötesinde Müslüman Türk Dünyası  
The World of the Muslim Turks of the Russian Empire and Beyond

**Assoc. Prof. Dr. Ali Abadan Bahranipour**, Shahid Chamran University of Ahvaz, IRAN  
The Role of Maragheh the First Ilkhanid Capital in the Process of State-building of the Mongols in Iran  
İran'da Moğolların Devlet İnşa Sürecinde İhanlıların İlk Başkenti Meraga'nin Rolü

**Mr. Cihan Şimşek**, Szeged University, HUNGARY  
Volga Bulgar and Khazar Examples for the State Building Traditions of Medieval Mounted Pastoral Nomads in Scope of the Sedentation and Commerce  
Yerleşme ve Ticaret Bakımından Orta Çağ Atlı Pastoral Göçerlerin Devlet İnşa Gelenekleri: Volga Bulgarları ve Hazarlar Örnekleri

**Dr. Murat Kadioğlu**, Researcher, CANADA  
Jews within the Ottoman Society, Identity and Nation-Building  
Osmanlı Toplumuna, Kimliği ve Ulus İnşasında Museviler

**Dr. Kubilay Atik**, Nevşehir Hacı Bektaş Veli University, TURKEY  
Orta Asya, İran, Afganistan ve Anadolu'da Orta Çağ Devlet İnşası  
Medieval State Formation in Central Asia, Iran, Afghanistan and Anatolia

**TAKSIM HALL**

**PANEL 6: YESEVI STUDIES IN AZERBAIJAN, KAZAKHSTAN, KYRGYZ REPUBLIC, UZBEKISTAN AND TURKEY**

**Moderator: Prof. Dr. Musa Yıldız**, Ahmet Yesevi University, Gazi University/TURKEY,



**Prof. Dr. Paşa Kerimli**, Mehmed Fuzuli Institute of Manuscripts, AZERBAIJAN  
Azerbaycan'da Yesevi Çalışmaları  
Yesevi Studies in Azerbaijan

**Prof. Dr. Dosay Kenjetay**, Ahmet Yesevi University, KAZAKHSTAN  
Kazakistan'da Yesevi Çalışmaları  
Yesevi Studies in Kazakhstan

**Assoc. Prof. Dr. Abdülmecit İslamoğlu**, Osh State University, KYRGYZ REPUBLIC  
Kırgızistan'da Yesevi Çalışmaları  
Yesevi Studies in Kyrgyz Republic

**Prof. Dr. Nadirhan Hasan**, Karabük University, TURKEY  
Özbekistan'da Yesevi Çalışmaları  
Yesevi Studies in Uzbekistan

**Assoc. Prof. Dr. Oğuzhan Aydın**, Yıldırım Beyazıt University, TURKEY  
Türkiye'de Yesevi Çalışmaları  
Yesevi Studies in Turkey

**17.00-19.00** Free time

**19.00-21.00** Symposium Gala Dinner  
**28 September 2019, Saturday**

**08.30-10.00**

**BOSTANCI HALL**

**PANEL 7: MATERIAL CULTURE IN CENTRAL ASIA, AFGHANISTAN, PAKISTAN, IRAN AND TURKEY**

**Moderator: Prof. Dr. Alsu Enikeeva**, Kazan State Institute of Culture, Tatarstan RUSSIA

**Valentina Bruccoleri**, Sorbonne University, FRANCE

Crossed flowers: interconnection of decorative patterns in blue-and-white ceramic in Central Asia, Iran and Turkey, 15th-17th centuries  
Çapraz Çiçekler: Orta Asya, İran ve Türkiye'deki Mavi-Beyaz Seramiklerde Dekoratif Desenler Arasındaki Bağlar (15. ve 17. yüzyıllar)

**Assoc. Prof. Dr. M. Mehdi Tavassoli**, University of Sistan & Balochestan, IRAN  
The Anthropological Study of the Relationship Between Iran and Sindh Based on the Most Frequent Themes of the Makli Graveyard  
Makli Mezarlığı'nda En Sık Görülen Temalar Üzerinden İran ve Sindh Arasındaki İlişkilere Dair Antropolojik Bir Çalışma

**Dr. Farhod Maksudov**, Academy of Sciences, UZBEKISTAN  
Karahanlıların Sosyo-Kültürel Bağlantısallığı  
Socio-Cultural Connectivity of the Karakhanids

**Dr. Mahmood Alam**, The English and Foreign Languages University, INDIA  
Socio-Cultural Interaction through Written Heritage  
Yazılı Miras Yoluyla Sosyo-Kültürel Etkileşim

**EYUP HALL**

**PANEL 8: FOREIGN AND ECONOMIC POLICIES IN EURASIA**

**Moderator: Asst. Prof. Dr. Zahra Zamani**, University of Isfahan, IRAN

**Mr. Muhammad Manzoor Elahi**, GC

University Lahore, PAKISTAN  
Rethinking Economic Cooperation Organization, Revival of Cultural and Historical Legacies via Economic Connectivity  
Ekonomik İşbirliği Örgütü'nün Yeniden Düşünmek: Ekonomik Bağlantılar Yoluyla Kültürel ve Tarihi Mirasların Yeniden Doğuşu

**Prof. Dr. Orhan Yazıcı**, İnönü University, TURKEY

Afganistan'daki İktidar Probleminin İran ve Türkiye'ye Etkileri  
The Problem of Power in Afghanistan and its Impact on Iran and Turkey



**Prof. Dr. Shabir Ahmad Khan**, University of Peshawar, PAKISTAN  
Intra-ECO Integration on the Basis of Open Regionalism  
Açık Bölgeselcilik Temelinde EİT İçi Entegrasyon

**Assoc. Prof. Dr. Ruslan Shamgunov**, Saint-Petersburg State University, RUSSIA  
Turkmenistan's Neutral Foreign Policy: Reasons for the Choice  
Türkmenistan'ın Tarafsız Dış Politikası: Seçimin Sebepleri

#### **TAKSİM HALL** **PANEL 9: TRANSBOUNDARY ENLIGHTENMENT I**

**Moderator: Prof. Dr. Hülya Kasapoğlu Çengel**, Ankara Hacı Bayram Veli University, TURKEY

**Prof. Dr. Timur Kocaoğlu**, Michigan State University, USA  
Ceditçi aydınların 1860-1928 yıllarında tartıştığı sorunlar ve bugünkü durum  
The problems Discussed by Jadidist Intellectuals in 1860-1928 and the Present Situation

**Prof. Dr. Süleymon İnoyatov**, Bukhara State University, UZBEKISTAN  
Buhara'da Ceditçilik faaliyetleri:Tarih, Sonuç ve Bugün  
Jadidist Activities in Bukhara: The History, Consequences and Today

**Prof. Dr. Cemil Hasanlı**, Turan News Agency, AZERBAIJAN  
Günümüz Orta Asya Bölgesinde Kültür ve Eğitim Stratejileri  
Culture and Education Strategies in Contemporary Central Asia

**Prof. Dr. Dihan Kamzabekuli**, L.N. Gumilyov Eurasian National University, KAZAKHSTAN  
Alaş ve Bilimsel Aydınlanma  
Alaş and Scientific Enlightenment

**Dr. Ablet Semet**, Göttingen University, GERMANY  
A Brief Study on Late Ottoman Reports on the Uighurs  
Uygurlar Üzerine Geç Dönem Osmanlı Raporları Üzerine Kısa Bir Araştırma

**10.00-10.30** Coffee Break

**10.30-12.00**

#### **BOSTANCI HALL**

#### **PANEL 10: COMMON WORKS IN COMMON GEOGRAPHY**

**Moderator: Assoc. Prof. Dr. Ayşe Çolpan Kavuncu**, Yıldırım Beyazıt University, TURKEY

**Prof. Dr. Mustafa Demirci**, Selçuk University, TURKEY

Geçiş Ortak Semboller Üzerinden Günün İnşa Etmek: Selçuklu Siyasi Kültürünün İnşasında Nizamül Mülk Örneği  
Construction of the Present through Common Symbols: The Case of Nizamül Mulk in the Construction of Seljuk Political Culture

**Prof. Dr. Hasan Çiftçi**, Bingöl University, TURKEY

Müslümanların Ortak Mirası: Ebû'l-Hasan Harakânî ve Zikr-i Kutbu's-sâlikîn Adlı Makamâtı  
The Common Legacy of the Muslims: Ebû'l-Hasan Harakânî and his Zikr-i Kutbu's-sâlikîn

**Prof. Dr. Adnan Karaismailoğlu**, Kırıkkale University, TURKEY  
Ortak Coğrafyanın Ortak Eserlerinden Pend-i Attâr

One of the Common Works in Common Geography: Pend-i Attâr

**Prof. Dr. Ali Temizel**, Selçuk University, TURKEY

Şehriyar'ın Şiirlerinde Ortak Kültürümüzün Klasik Dönem Şair ve Edebi Şahsiyetleri  
The Classical Era Poets and Literary Figures of Our Common Culture in Shahriyar's Poems

**EYUP HALL**  
**PANEL 11: OPPORTUNITIES FOR, ECONOMIC COOPERATION AMONG ECO MEMBERS**  
**Moderator: Assoc. Prof. Dr. Vakur Sümer**, Eurasian Research Institute, KAZAKHSTAN

**Prof. Dr. Seyed Komail Tayebi**, University of Isfahan, IRAN  
Analyzing Science and Technology Indicators for Enhancing Economic Cooperation among the ECO Countries  
EİT Ülkeleri Arasında Ekonomik İşbirliğini Geliştirmeye Yönelik Bilim ve Teknoloji Göstergelerinin Analizi

**Asst. Prof. Dr. Zahra Zamani**, University of Isfahan, IRAN  
Assessing Inclusive Regional Economic Relations toward Sustainable Development in the ECO  
EİT'te Sürdürülebilir Kalkınmaya Yönelik Kapsayıcı Bölgesel Ekonomik İlişkilerin Değerlendirilmesi

**Dr. Usman Qadir**, Pakistan Institute of Development Economics, PAKISTAN  
Food Security Issues in the ECO Region  
EİT Bölgesinde Gıda Güvenliği Meseleleri

**Prof. Dr. Musleh Ud Din**, Pakistan Institute of Development Economics, PAKISTAN  
Modeling the Impact of Macroeconomic Policies for Development and Growth: The Case of Pakistan, Iran and Turkey  
Makroekonomik Politikaların Gelişme ve Büyüme Etkilerinin Modellenmesi: Pakistan, İran ve Türkiye Örneği

#### **TAKSİM HALL** **PANEL 12: TRANSBOUNDARY ENLIGHTENMENT II**

**Moderator: Prof. Dr. Timur Kocaoğlu**, Michigan State University, USA



**Prof. Dr. Kamil Veli**, İstanbul Aydın University, TURKEY  
Dilde, fikirde, işte birlik konsepti: Dün, bugün, yarın  
Concept of unity in language, ideas and work: Yesterday, today, tomorrow

**Dr. Gülnara Seitvanieva**, İstanbul University, TURKEY  
Sınır Aşan Etkileriyle İsmail Gasprinsky ve Tercüman Gazetesi  
The Transboundary Influence of İsmail Gasprinsky and Tercüman

**Prof. Dr. Hamidulla Baltabaev**, Uzbekistan National University Named after Mirzo Ulugbek, UZBEKISTAN  
Latin yazısına dayalı alfabenin uygulanmasında Özbek bilginlerinin bilimsel katkısı: 1926-1929  
Scientific contribution of Uzbek scholars in the application of the Latin alphabet: 1926-1929

**Prof. Dr. Kahramon Racabov**, Academy of Sciences, UZBEKISTAN  
Bakü Kurultayı ve Fitrat'ın Özbekistan dil ve yazım siyasetindeki rolü  
Baku Congress and the role of Fitrat in Uzbekistan's language and orthography policy

**Prof. Dr. Aynur Öz Özcan**, Ankara University, TURKEY  
Özbek ve Türk Atasözleri Arasındaki Ortaklıklar  
Commonalities in Uzbek and Turkish Proverbs

**12.00-13.30** Lunch Break  
**13.30-15.00**

#### **BOSTANCI HALL** **PANEL 13: CONNECTIONS WITH OTHER REGIONS**

**Moderator: Dr. Umut Başar**, Social Sciences University of Ankara, TURKEY



**Assoc. Prof. Dr. Celal Turgut Koç**, Gazi University, TURKEY  
ez-Zemahşerî'nin Atvâku'z-Zeheb Eserinde İnsana Dair Aforizmalar  
Aphorisms on Human in the Atwaq al-Dhabab by al-Zamakshari  
Melike Meryem Güngenci, Gazi University, TURKEY  
Farabi'nin Düşüncesine Göre Dil Olgusu ve Arap Dili  
Arabic Language and the Concept of Language and in Farabi's Philosophy

**Assoc. Prof. Dr. Muammer Sarıkaya**, Ankara Hacı Bayram Veli University, TURKEY  
Istanbul and Sultan Abdülmecid in the poems of Lebanese poet Butrus Kerâme  
Istanbul and Sultan Abdülmecid in the poems of Lebanese poet Butrus Kerâme

**Assoc. Prof. Dr. Zhamila Mamyrkhanova**, Taraz State Dulary University, KAZAKHSTAN  
Problems of the language of the Kazakhs in China  
Çin'de Yaşayan Kazakların Dil Problemleri

**EYUP HALL**  
**PANEL 14: SCIENCE AND EDUCATION IN ECO MEMBER STATES**

**Moderator: Prof. Dr. M. Akif Kireççi**

**Dr. Saltanat Jakubayeva**, Al- Farabi Kazakh National University, KAZAKHSTAN  
Kazakistan and Iran: Cooperation in the Field of Education and Science at the Present Stage  
Kazakistan ve İran Arasında Eğitim ve Bilim Alanındaki İşbirliğinin Güncel Durumu

**Assoc. Prof. Dr. Mohammad Hossein Heidari**, University of Isfahan, IRAN  
Professional Empowerment of University Faculties: An Important Issue for Collaboration among ECO Universities  
Üniversite Öğretim Üyelerinin Mesleki Güçlendirilmesi: EİT Üniversiteleri Arasında İşbirliği için Önemli Bir Mesele

**Eng. Khalil Raza**, ECO Science Foundation, PAKISTAN  
The Age of Reason and Emergence of Scientific Wisdom in the Ancient Civilizations of the ECO Region  
EİT Bölgesindeki Kadim Medeniyetlerde Akıl Çağı ve Bilimsel Bilginin Ortaya Çıkışı

**Dr. Melike Sarıkçıoğlu**, Muğla Sıtkı Koçman University, TURKEY  
Osmanlı Devleti ve İran'da Açılan Yabancı Okullar  
The Foreign Schools in Ottoman Empire and Iran

**Assoc. Prof. Dr. Marufjon Yuldashev**, State Institute of Arts and Culture, UZBEKISTAN  
XX. Yüzyıl Başlarında Türkistanda Eğitim Vakıfları  
Education Foundations in Turkistan in Early XX. Century

**TAKSİM HALL**  
**PANEL 15: TRANSBOUNDARY ENLIGHTENMENT III**

**Moderator: Prof. Dr. Kamil Veli**, İstanbul Aydın University, TURKEY

**Prof. Dr. Mustafa Öner**, Ege University, TURKEY  
Milli Dil ve Milli Edebiyat Olgusu Üzerine Gözlemler  
Observations on the Concept of National Language and National Literature

**Asst. Professor Kayrbek Kemengger**, L.N. Gumilyov Eurasian National University, KAZAKHSTAN  
Alaş Aydınlarının Araştırmalarında Türkler ve Mağjan Jumabay'ın "Uzaktaki Kardeşime" Şiiri  
Turks in the Works of Alaş Intellectuals and Mağjan Jumabay's "Uzaktaki Kardeşime" Poem



**Prof. Dr. Hülya Kasapoğlu Çengel**, Ankara Hacı Bayram Veli University, TURKEY  
Edebiyat Köprüleri ve Türk Dünyası  
Literary Bridges and the Turkic World

**Dr. Akerke Bolatkızı Jolmahanova**, Korkyt Ata Kyzylorda State University, KAZAKHSTAN  
Kazak Diaspora Edebiyatının Türkiye Yılları  
The Turkey Era in the Kazakh Diaspora Literature

**Assoc. Prof. Dr. Serkan Acar**, Ege University, TURKEY  
Zeki Velidi Togan'ın Nokta-i Nazarından XX. Yüzyılda Türkistan'da Milliyetler Meselesi  
The Nationality Problem in Turkistan in XX. Century from Zeki Velidi's Togan's Perspective

**15.00-15.30** Coffee Break

**15.30-17.00**  
**BOSTANCI HALL**  
**PANEL 16: TURKISH-IRANIAN CONNECTIVITIES**

**Moderator: Assoc. Prof. Dr. Celal Turgut Koç**, Gazi University, TURKEY

**Dr. Ümit Gedik**, Karamanoğlu Mehmet Bey University, TURKEY  
Dil-Kültür İlişkisi Bağlamında Türkçe ve Farsçanın Etkileşimi  
The Interaction between Turkish and Persian in the Context of Language-Culture Relationship

**Dr. Umut Başar**, Social Sciences University of Ankara, TURKEY  
İran-Türkiye Kültürel İlişkilerinde Yeni Bir Boyut: Türkçeden Farsçaya Tercüme Hareketi (1979-2016)  
A Novel Dimension in Iran-Turkish Cultural Relations: The Translation Movement from Turkish to Persian, 1979-2016

**Melek Gedik**, Ardahan University, TURKEY  
Modern İran Eğitim Sisteminin Oluşumunda Osmanlı Rüştiye Mekteplerinin Rolü  
The Role of Ottoman Rushdiyah Schools in the Formation of Modern Iranian Education System

**Dr. Nurgül Bağcı**, Ardahan University, TURKEY  
Osmanlı ve İran Batılılaşmasında İki Önemli Şahsiye: Yirmisekiz Mehmet Çelebi ve Mirza  
Two Important Figures in Ottoman and Iranian Modernization: Yirmisekiz Mehmet Çelebi and Mirza

**EYUP HALL**  
**PANEL 17: COMMON ISSUES AND COOPERATION AMONG ECO MEMBER STATES**

**Moderator: Dr. Saltanat Jakubayeva**, Al- Farabi Kazakh National University, KAZAKHSTAN

**Assoc. Prof. Dr. Vakur Sümer**, Eurasian Research Institute, KAZAKHSTAN  
EİT bölgesinde Sınırşan Su ve İklim Değişikliği Meseleleri  
The Issues of Transboundary Rivers and Climate Change in the ECO Region

**Mr. Dauren Aben**, Eurasian Research Institute, KAZAKHSTAN  
Orta Asya'da Nükleer Kirlilik Riskleri  
Nuclear Pollution Risks in Central Asia

**Assoc. Prof. Dr. Elshan Bagirzadeh**, Azerbaijan State University of Economics, AZERBAIJAN  
"Bir kuşak, bir yol" Projesi: Türk Cumhuriyetleri açısından ekonomik bir değerlendirme  
"One Belt One Road" Project: An Economic Assessment for Turkic Republics



**Mr. Omirbek Hanayi**, Eurasian Research Institute, KAZAKHSTAN  
Orta Asya Ülkelerinin Transit Potansiyeli: Uluslararası Ulaşım Projeleri Örnekleri  
Transit Potential of Central Asian Countries: Examples of International Transportation Projects

#### TAKSIM HALL

#### PANEL 18: INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE AND MUSEUMS

**Moderator: Prof. Dr. Fırat Purtaş**, TURKSOY, TURKEY

**Dr. Liliya Sattarova**, National Museum of the Republic of Tatarstan, Tatarstan RUSSIA  
In Memory of the Lost. Muslim Peoples of Asia in the Collection of the Kazan Museum of the Orient  
Kayıpların Anısına. Kazan Doğu Müzesi Koleksiyonunda Asya'nın Müslüman Halkları

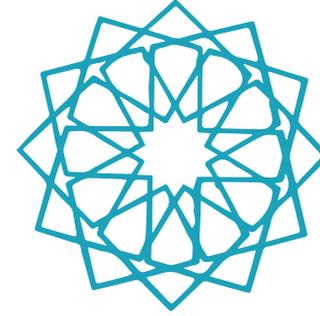
**Assoc. Prof. Dr. Oraz Sapashev**, Al Farabi Kazakh National University, KAZAKHSTAN  
Orta Asya halklarının dünya görüşündeki ortak prensipler  
Common Principles in the Worldviews of Central Asian Peoples

**Prof. Dr. Alsu Enikeeva**, Kazan State Institute of Culture, Tatarstan RUSSIA  
The Influence of the Turkic and the Iranic-speaking Muslim Peoples on the Origins and Development of the Tatar Spiritual Song Traditions.  
Tatar Dini Şarkı Geleneğinin Kökeni ve Gelişiminde Türki ve İrani Müslüman Halkların Etkisi

**Dr. Nuria Garaeva**, Kazan Kremlin Museum Complex, Tatarstan RUSSIA  
Unique Written Legacy of Volga Area Muslims held at Collections of Iran and Turkey  
Iran ve Türkiye Koleksiyonları'nda Volga Bölgesi Müslümanlarının Eşsiz Yazılı Mirası

#### Scientific Board of the Symposium

- **Prof. Dr. Hülya Kasapoğlu Çengel**, Ankara Hacı Bayram Veli University
- **Prof. Dr. Gürer Gülsevin**, Turkish Language Association
- **Prof Dr. Cemil Hasanlı**, Azerbaijan National Academy of Sciences
- **Prof. Dr. Muhammet Hekimoğlu**, Atatürk Higher Council of Culture, Language and History
- **Prof. Dr. Dihan Kamzabekuli**, L. N. Gumilev Eurasian National University
- **Prof. Dr. Mehmet Akif Kireççi**, ECO EI
- **Prof. Dr. Timur Kocaoğlu**, Michigan State University
- **Prof. Dr. Hasan Onat**, Ankara University
- **Prof Dr. Mustafa Öner**, Ege University
- **Prof. Dr. Manzoor Hussain Soomro**, ECO Science Foundation
- **Prof. Dr. Refik Turan**, Turkish Historical Association
- **Prof. Dr. Kamil Veli**, İstanbul Aydın University
- **Prof. Dr. Musa Yıldız**, Ahmet Yesevi University/Gazi University
- **Assoc. Prof. Dr. Bilal Çakıcı**, TURKSOY



## SYMPOSIUM ON COMMON HISTORY, CULTURE, EDUCATION AND CIVILIZATION

## ORTAK TARİH, KÜLTÜR, EĞİTİM VE MEDENİYET SEMPOZYUMU



Economic Cooperation Organization  
Educational Institute  
Ekonomik İşbirliği Teşkilatı  
Eğitim Enstitüsü



Economic Cooperation Organization  
Educational Institute  
Ekonomik İşbirliği Teşkilatı  
Eğitim Enstitüsü



Atatürk Kültür, Dil ve  
Tarih Yüksek Kurumu  
Atatürk Supreme Council For  
Culture, Language and History



Türk Tarih Kurumu  
Turkish Historical Society